



La Formazione Professionale per il LAVORO

DOMANDA e OFFERTA di lavoro



si
incontrano!



TAVOLO DELLE IMPRESE
E DEL LAVORO
CINISELLO BALSAMO





VUOI COMPLETARE IL TUO PERCORSO DI STUDIO INSERIRTI NEL MONDO DEL LAVORO?

Affidati a uno dei Centri di Formazione Professionale SERVIZI AL LAVORO

Gli sportelli dei Servizi al Lavoro, offrono la possibilità alle persone disoccupate / inoccupate, di essere accompagnate e guidate nella ricerca da una figura professionale. Sono servizi **GRATUITI**, finanziati da **Regione Lombardia** e da altre Istituzioni pubbliche.

Servizi disponibili:

- attività di orientamento e ri-orientamento professionale;
- corsi di aggiornamento;
- corsi per la riqualificazione professionale;
- stage e tirocini per l'inserimento lavorativo;
- attività di accompagnamento al lavoro

Requisiti di accesso differenti in funzione dei diversi avvisi e bandi

PERCORSI DI ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE (IeFP)

Sono percorsi rivolti a ragazzi/e dai 14 ai 17 anni in possesso di licenza media inferiore.

I corsi sono **GRATUITI**, finanziati da **REGIONE LOMBARDIA** e altre Istituzioni pubbliche.

DURATA DEI CORSI: 990 ore annue (suddivise in competenze di base e tecnico professionali) con didattica laboratoriale e in forte alternanza scuola lavoro. A partire dal 2^a anno di corso, vengono attivati stage curriculari in aziende del settore e del territorio (da 300 a 500 ore annue).

TITOLI RILASCIATI (spendibili sul territorio Italiano ed Europeo):

- Triennio: QUALIFICA PROFESSIONALE (III Livello europeo)
- Quarto anno: DIPLOMA TECNICO PROFESSIONALE (IV Livello europeo)

Il Diploma professionale consente l'accesso ai percorsi di Istruzione Tecnica superiore (IFTS).

E' possibile conseguire la Qualifica e il Diploma professionale assunti presso aziende con contratto di APPRENDISTATO art 43.

Requisiti di accesso:

- Possesso Licenza Media (o frequenza ultimo anno CPIA)
- Domicilio / residenza in Lombardia
- Essere minorenni

VOULEZ-VOUS TERMINER VOS ÉTUDES OU ENTRER DANS LE MONDE DU TRAVAIL? Comptez sur un Centre de Formation Professionnelle

SERVICES POUR L'EMPLOI

Les bureaux des Services pour l'Emploi, offrent la possibilité aux demandeurs d'emploi d'être accompagnés et guidés dans leur recherche par une figure professionnelle. Ce sont des services **GRATUITS**, financés par Région Lombardie et le PNRR.

Services offerts:

- activités d'orientation et de réorientation professionnelle;
- cours de remise à niveau;
- cours de recyclage professionnel;
- stages pour l'insertion professionnelle;
- activités d'accompagnement au travail.

Les conditions d'entrée varient en fonction des différents avis et appels à candidatures.

COURS D'ÉDUCATION ET DE FORMATION PROFESSIONNELLE (IEFP)

Ces parcours s'adressent aux jeunes de 14 à 17 ans ayant une licence moyenne inférieure.

Les cours sont **GRATUITS**, financés par la RÉGION LOMBARDIE et d'autres institutions publiques.

DURÉE DES COURS: 990 heures par an (subdivisées en compétences culturelles et techniques professionnelles) avec enseignement en laboratoire et en alternance travail-études. À partir de la deuxième année de cours, des stages curriculaires sont activés dans des entreprises du secteur et du territoire (de 300 à 500 heures par an).

CERTIFICATS DÉLIVRÉS:

- Trois ans : QUALIFICATION PROFESSIONNELLE (III Niveau européen)
- Quatrième année : DIPLÔME TECHNIQUE PROFESSIONNEL (IV Niveau européen)

Il est possible d'obtenir la Qualification et le Diplôme professionnel en APPRENTISSAGE art 43. Les certificats délivrés sont valables sur le territoire italien et européen. Le diplôme professionnel donne accès aux parcours d'enseignement technique supérieur (IFTS).

Conditions d'accès:

- Possession d'un brevet de collège (ou dernière année CPIA)
- Domicile / résidence en Lombardie
- Être mineur

WOULD YOU LIKE TO COMPLETE YOURS STUDIES OR FIND YOUR PLACE IN THE WORLD OF WORK?

Trust a vocational training centre EMPLOYMENT SERVICES

The Employment Services Offices offer unemployed people the possibility to be accompanied and guided by an expert in their search for a job. These are **FREE SERVICES**, financed by Lombardy Region and other Public Institutions.

Available services:

- orientation activities and career guidance activities;
- training courses;
- courses for retraining;
- work placement and internships;
- work support activities.

Different access requirements depending on the different notices and funds.

VOCATIONAL EDUCATION AND TRAINING COURSES (VET)

These courses are aimed at young people from 14 to 17 years of age with a middle school certificate.

The courses are **FREE**, funded by **REGIONE LOMBARDIA** and other public institutions.

DURATION OF COURSES: 990 hours per year (divided into basic and technical professional skills) with laboratory teaching and strong school work alternation. Starting from the 2nd year of the course, curricular internships are activated in companies of the sector and the territory (from 300 to 500 hours per year).

QUALIFICATIONS ISSUED (acknowledged in Italy and Europe):

- Three-year period: PROFESSIONAL QUALIFICATION (III European level)
- Fourth year: PROFESSIONAL TECHNICAL DIPLOMA (IV European level)

The professional diploma allows access to higher technical education courses (IFTS).

It is possible to obtain the Qualification and the Professional Diploma working at companies with an APPRENTICESHIP art 43 contract.

Access requirements:

- Possessing a Middle School Certificate (or having attended the last year CPIA)
- Being resident or domiciled in Lombardy
- Being under 18

ثق بأحد مراكز التدريب الاحترافية ?

الخدمات في العمل

توفر مكاتب خدمات التوظيف إمكانية اصطحاب العاطلين عن العمل/الراغبين بالعمل، توجيههم في بحثهم من قبل شخصية محترفة .

. هذه الخدمات هي مجانية، تمويلها منطقة لومباردي والمؤسسات العامة الأخرى
الخدمات المتاحة :

التوجيه المهني وأنشطة إعادة التوجيه *
دورات تنشيطية؛ *

دورات إعادة التأهيل المهني *

التدريب الداخلي والتدريب الداخلي للتوظيف *

أنشطة دعم العمل *

متطلبات الوصول المختلفة تعتمد على الإشعارات والإعلانات المختلفة -

(IeFP) مسارات التعليم والتدريب المهني

تستهدف هذه الدورات الصبيان والبنات الذين تتراوح أعمارهم بين 14 و17 عامًا والحاصلين على شهادة الدراسة الإعدادية

الدورات مجانية، التمويل من منطقة لومباردي والمؤسسات العامة الأخرى

مدة الدورات: 990 ساعة في السنة (مقسمة إلى المهارات الأساسية والتقنية المهنية) مع التدريس المختبري والتناوب القوي بين العمل المدرسي. ابتداءً من السنة الثانية من الدورة، يتم تفعيل التدريبات الداخلية في شركات في القطاعات وفي المنطقة :

(من 300 إلى 500 ساعة في السنة). المؤهلات الصادرة (قابلة للإعتراف بها على الأراضي الإيطالية والأوروبية)

فترة ثلاث سنوات: التأهيل المهني (المستوى الأوروبي الثالث) *

*السنة الرابعة: الدبلوم الفني المهني (المستوى الأوروبي الرابع)

(IFTS). يتيح الدبلوم المهني الوصول إلى دورات التعليم الفني العالي

من الممكن الحصول على المؤهل والدبلوم المهني العاملين في الشركات التي لديها عقد تدريب مهني (المادة 43)

: متطلبات الوصول -

* (تم الحضور في العام الماضي في أحد مراكز CPIA). شهادة المدرسة المتوسطة

الموطن/ مكان الإقامة في لومباردي *

أن تكون قاصراً *

¿QUIERES FINALIZAR TU ESTUDIO O INGRESAR AL MUNDO LABORAL?

Confía en uno de los Centros de Formación Profesional

SERVICIOS EN EL TRABAJO

Las ventanillas del Servicio de Empleo ofrecen la posibilidad a las personas desempleadas/desocupadas de ser acompañadas y guiadas en su búsqueda por una figura profesional.

Son servicios **GRATUITOS**, financiados por la **Región de Lombardia** y otras instituciones públicas.

Servicios disponibles:

- actividades de orientación y reorientación profesional;
- cursos de actualización;
- cursos de recualificación profesional;
- pasantías para la inserción laboral;
- actividades de apoyo al trabajo.

Diferentes requisitos de acceso en función de los distintos avisos y anuncios

ITINERARIOS DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL (IEFP)

Se trata de cursos dirigidos a chicos y chicas de 14 a 17 años con título de educación secundaria inferior. Los cursos son **GRATUITOS**, financiados por la **REGIÓN DE LOMBARDÍA** y otras instituciones públicas.

DURACIÓN DE LOS CURSOS: 990 horas anuales divididas en competencias básicas y técnico-profesionales) con docencia en laboratorio y fuerte alternancia escuela-trabajo. A partir del 2^a año de carrera se activan prácticas curriculares en empresas del sector y de la zona (de 300 a 500 horas anuales).

CALIFICACIONES EXPEDIDAS (dispensables en territorio italiano y europeo):

- Trienio: CUALIFICACIÓN PROFESIONAL (III nivel europeo)
- Cuarto año: DIPLOMA TÉCNICO PROFESIONAL (IV nivel europeo)

El título profesional permite el acceso a cursos de educación técnica superior (IFTS).

Es posible obtener la calificación y título profesional empleado en empresas con contrato de APRENDIZAJE art.43.

Requisitos de acceso:

- Posesión de una licencia de escuela intermedia (o asistencia al CPIA del año pasado)
- Domicilio/residencia en Lombardia
- Ser menor de edad



Centro Italiano Opere Femminili Salesiane

Sede di Cinisello Balsamo (MI)

Via Laura Vicuna, 1

Cinisello Balsamo

Tel: 02/6172603

Ref IeFP: Stefano Ascheri

direzione_cinisello@ciofslombardia.it

Ref. Servizi al Lavoro: Gloria Poggi

gpoggi@ciofslombardia.com

Roberta Aledda

raledda@ciofslombardia.com



Fondazione Salesiani Lombardia per la formazione e il lavoro CNOS-FAP (MI)

Sede di Sesto S. Giovanni (MI)

Viale Giacomo Matteotti, 425

Sesto San Giovanni

Tel: 02/262921

Ref IeFP: Francesco Cristinelli

direzione.sesto@cnos-fap.it

Ref Servizi al Lavoro: Francesco Sala

info.orientalavoro@salesianisesto.it

02/262921



FONDAZIONE MAZZINI ETS

Sede di Cinisello Balsamo (MI)

Via De Sanctis, 6

Cinisello Balsamo (MI)

Tel: 02/6111321

Ref IeFP: Pierangelo Gervasoni

cfp@fondazionemazzini.com

Ref Servizi al Lavoro: Chiara Savoca

lavoro@fondazionemazzini.com

Tel 02/6111321



CFP Achille Grandi – AFOL Agenzia per la Formazione, l'Orientamento e il Lavoro

Sede di Sesto San Giovanni (MI)

Viale Italia 548

Sesto San Giovanni (MI)

02/45430011

Ref. IeFP: Fabrizio Buselli

segreteria.grandi@afolmet.it

Ref Servizi al Lavoro: Marta Arnaboldi

sportello.paderno@afolmet.it

Tel 02/91004550